

BIURO REDAKCYI  
Ulica Górnych Młynów,  
Nr. 122.

Ekspedycja miejscowa  
w księg. St. Krzyżanowskiego  
Rynek główny Nr. 80.

Przedpłatę przyjmują:  
1) Biuro Redakcyi; 2) Ajen-  
cye obok wymienione;  
3) w Król. Polskiem i w Ces.  
Rosyjskiem Urzędy poczt.

# PRZEGLĄD LEKARSKI

Organ Towarzystwa lekarskiego krakowskiego i Towarzystwa  
lekarzy galicyjskich we Lwowie

wydawany pod redakcją

Dra Stanisława Janikowskiego, Prof. w Uniw. Jagiell.

Wychodzi  
co sobota  
w objętości 1—1½ arkusza.

Rekapsmy zwracają się tylko  
w skutek wyraźnego zastrzeżenia.

Ajencyje główne:  
w Warszawie w księgarni  
Gebethnera i Wolffa,  
w Poznaniu w księgarni  
M. Leitgebra i Wsp.

Cena „Przeglądu lekarskiego“ wynosi:	Cena w Państwie Austriackiem z przesyłką pocztową:	Ogłoszenia przyjmuje	Cena ogłoszeń:
W Krakowie rocznie . zlr. 6 c. — w. a.	rocznie . . . . . zlr. 6 cent. 60 w. a.	Biuro Redakcyi, tudzież Ajencyje A. Piątkowskiego we Lwowie, Z. Kostkow- skiego, Haasensteina i Voglera i R. Mos- sego w Wiedniu, wreszcie Administracja Dziennika Poznańskiego w Poznaniu.	Od wiersza drobnego (petit) lub miejsca tegoż po 5 centów.
półrocznie . . . . . „ 3 „ — „ „	półrocznie . . . . . „ 3 „ 30 „ „		
kwartalnie . . . . . „ 1 „ 50 „ „	kwartalnie . . . . . „ 1 „ 80 „ „		Numer pojedynczy kosztuje 15 c.

TREŚĆ. Z kliniki chorób wewn. Prof. Dra Korczyńskiego w Krakowie: SAKOWSKI. Jaboranda (*Jaborandi*), jako lek napotny i naślinny. — SZEPAROWICZ. Przyczynki do kazuistyki rozcięcia tchawicy. (C. d.) — ZIELEWICZ. Przeciwnikła oprawa Listra. (Dok.) — Posiedzenia Towarzystw: Towarzystwo lek. galic., pos. nauk. IV. — Rzeczy publ.-lek. — Drobiazgi terapeutyczne. — Kronika i rozmaitości.

Z KLINIKI CHORÓB WEWNĘTRZNYCH Prof. Dra KORCZYŃ-  
SKIEGO w KRAKOWIE.

## Jaboranda (*Jaborandi*), jako lek napotny i naślinny.

Podał P. Sakowski, kand. med.

Mało środków leczniczych cieszyło się dawniej tak ogólną wziętością i takim powodzeniem u publiczności i lekarzy, jak leki napotne. Dla tego sposób ten leczenia tak się upowszechnił, że dziś jeszcze publiczność każdą prawie chorobę usiłuje usunąć potami. Istotnie, wskazania do użycia środków napotnych są liczne: że tylko wspomnę o puchlinach pochodzących z chorób nerek, lub upośledzonej czynności skóry, o wypocinach zapalnych, zakażeniach krwi rżącią, ołowiem, lub t. p. Jednakowoż tym licznym wskazaniom odpowiada tylko bardzo szczerupła liczba leków, nadto działanie ich jest tak niepewne i niestałe: iż nie można brać za złe nowszej medycynie, że, chcąc wzniecić poty, rychlej używa kąpieli ciepłych i t. p. środków zewnętrznych, aniżeli posługuje się lekami wewnętrznymi.

W obec tego niestosunku środków napotnych do ich wskazań, zdawałoby się, iż jaboranda, okrzyczana już jako dzielny środek napotny, odpowie wszystkim wskazaniom wzniesienia potów i zastąpi wszystkie dotychczas używane w tym celu leki i środki zewnętrzne. Nim jednak przystąpię do sprawozdania z doświadczeń przedsięwziętych w tutejszej klinice nad tym nowym lekiem, przytoczę w krótkości dość liczne prace autorów francuzkich, angielskich i niemieckich, o ile mi są znane bądź w oryginalne, bądź w wyciągach. Czynie to przedewszystkiem dla tego, aby wyniki tych doświadczeń, obecnie rozrzucone jeszcze w różnych czasopismach lekarskich, zebrać w jak najkrótszą całość; a powtóre, aby przy omówieniu niektórych szczegółów odnieść się do zdań i spostrzeżeń obcych.

Jaboranda, ogłoszona w początku jako lek nowy, nie jest niczem nowym; przekonac się można o tém z listu Dra Easby (*The Lancet*. March, 13. 1875), który po-

wiada, że Robert Bayle, przytaczając w jednym z swych dzieł opis podróży Dra Pizo po Ameryce południowej, w r. 1640. wymienia następujący ustęp:

„Widziałem różne osoby, które, zjadłszy jadłowite grzyby, lub inne szkodliwe rzeczy, tém się od śmierci ratowały, iż piły świeży napar korzeni *Jaborandi*.“ Prawdopodobnie używano więc tego środka, jako leku wymiotnego. — Schroff tak w swojej Farmakognozyi, jakoteż w drugim wydaniu Farmakologii wspomina o jaborandzie, mówiąc: iż pod nazwą *Jaborandi* znane są w Brazylii i Indjach zachodnich korzenie z gatunku pieprzu (*Piper reticulatus*), i tych korzeni używają krajowcy w przypadkach ukąszeń od jadowitych węzów.

Na początku r. 1874. Coutinho ogłosił w *Journal de thérapeutique* artykuł o jaborandzie, jako najdzielniejszym środku napotnym i naślinnym z dotychczas znanych. Ogłoszenie to wywołało cały szereg doświadczeń najpierw w szpitalach francuzkich. Już w marcu r. 1874 ogłosił prof. Gubler swoje doświadczenia, przemawiając bardzo gorąco za tym nowym lekiem. Wspomina on także o świetnych wynikach otrzymanych przez Feréola i Abadie'go, który już w chorobach ocznych używał jaborandy z pomyślnym skutkiem. W kwietniu r. 1874 Rabuteau robił na sobie doświadczenia, i z podziwieniem wyraża się o dzielności środka. Tenże twierdzi, iż pierwiastkiem działającym w jaborandzie jest istota w wodzie i w wysoku rozpuszczalna; ale nie jest ona alkaloidem, jak utrzymuje Buisson, który z liścia jaborandy miał wydobyć ten alkaloid skuteczny. La'borde zaś twierdzi, opierając się na licznych doświadczeniach robionych na psach, iż olejek otrzymany z liścia jaborandy nie jest skuteczny, tylko wyciąg wodny. Couderau przyłącza się do jego zdania. Prof. Bailion zaliczył jaborandę do rodziny rutowatych (*Rutaceae*) i stwierdził tożsamość jaborandy z gatunkiem należącym do tejże rodziny: „*Pilocarpus pin-natus*“.

W r. 1875. zaczęto znowu żywiej się zajmować doświadczeniem jaborandy, a to już nie tylko we Francyi, ale w Anglii i w Niemczech: Vulpian wykazał, że atropin znosi działanie jaborandy; później stwierdzili to Schmiedeberg i Koppe, jak niemniej Sydney Ringer i Alfr. Could, ogłosiwszy wyniki 37 doświadczeń robionych na dzieciach i dorosłych. Martindal zwrócił pierwszy uwagę, że jaboranda wywołuje zmiany we wzroku, i że, jako wyciąg wkroplona do oka, zwęża źrenicę.

1) Z powodu, że wyraz „*Jaborandi*“ (czytaj: jaborandi) nie daje się po polsku dobrze spakować: przeto zgodnie z wnioskiem komisji terminologicznej, przyjętym na posiedzeniu Tow. lek. krak., daliśmy temu rzeczownikowi końcówkę a. (Przyp. Red.)

Tweedy zauważał, iż jaboranda rozszerza źrenicę, przybliża punkt dali wzrokowej przez napięcie akomodacji i zmniejsza wrażliwość siatkówki. Sawyer stwierdził, iż jaboranda obniża ciepłotę ciała. Alb. Robin spostrzegł, iż środek ten nasparza wydzielanie mleka, co znów poskramia atropin.

W polskich czasopismach lekarskich nie znalazłem nigdzie prac oryginalnych. Grosstern podając w „Gazecie lekarskiej“ (1875. N. 16.) wynik z doświadczeń lekarzy franc. i Riegla, ogólnikowo tylko wspomina, iż spostrzeżenia, robione w klinice Prof. Girsztowta, w zupełności stwierdzają wyniki powyższych doświadczeń.

Z niemieckich autorów Riegel (*Berl. klin. Woch.* 1875, Nr. 6. i 7.) pierwszy ogłosił swoich 10 doświadczeń, z których wnosi, iż jaboranda jest istotnie dzielnym lekiem napotnym i naślinnym, jak niemniej, że zwiększa energiję serca, a osłabia napięcie ścian naczyń. W kwietniu ogłosił Merkel wynik swoich 30 doświadczeń zgodny mniej więcej z wynikiem otrzymanym przez Riegla, z tym tylko dodatkiem, iż w dwóch przypadkach gorączkowych uważał dość znaczne i długo utrzymujące się obniżenie ciepłoty. (*Aerztl. Intell. Bl.* 1875. N. 16.) W maju b. r. okazały się równocześnie sprawozdania z 30 doświadczeń Lohrischa robionych w klinice prof. Frerichsa i sprawozdanie z 17tu doświadczeń Penzoldta, asystenta prof. Leubego (*Berl. kl. Woch.* 1875. N. 18). Z tych doświadczeń wynikałoby, iż pierwszy zapał dla jaborandy już minął: bo wyniki tych doświadczeń wcale nie są tak świetne, jak poprzednich autorów. Lohrisch twierdzi nawet, iż działanie jaborandy jest przemijające, niepewne i połączone z bardzo przykremi przypadkami dla chorych.

Tyle wkrótkości co do literatury o jaborandzie.

Doświadczenia, z których tu wyniki podaję, rozpoczęto w tutejszej klinice pod przewodnictwem Prof. Korczyńskiego w końcu marca r. b. Wówczas prócz ogólnych pochwał, oddawanych nowemu środkowi napotnemu przez autorów francuzkich i angielskich, innych wiadomości nie mieliśmy. Nawet doświadczenia Riegla (pierwsze z niemieckich) doszły nas dopiero wtedy, gdy już mieliśmy kilka własnych spostrzeżeń; dla tego też doświadczenia o działaniu jaborandy rozpoczęto, mając najlepsze wyobrażenie o tym leku. Mimo to, już po kilku pierwszych spostrzeżeniach dostrzeżono, iż wyniki otrzymane nie były wcale tak świetnymi, jak się tego spodziewać należało, czytając polecenia wynalazcy (!) Dra Coutinha, pochwały prof. Gublera i Rabuteau, a nawet może ze zbyt dobrém uprzedzeniem otrzymane wyniki Riegla. Nie tylko, iż wynikami doświadczeń pierwszych nie można się było zachwycać; ale i owszem każde nowe doświadczenie zniewalało nas do ostrożności ze środkiem mało jeszcze znanym.

Ponieważ doświadczenia nasze różnią się poniekąd od wszystkich innych powyżej wymienionych: dla tego wspomnę najpierw o szczegółach odnoszących się do wszystkich doświadczeń, a następnie o dawkach i sposobie ich podawania.

Środek ten podawano przedewszystkiém w chorobach, w których leczenie napotne było wskazane, a w braku takich przypadków tylko chorym silniejszym, nie zaś osłabionym lub gorączkującym, i to uwzględniając znaczne osłabienie, wywołane nie raz przez jaborandę nawet u osób dość silnych. Odkładając bliższe szczegóły pod tym względem na później, tu tylko nadmienię, że, przekonawszy się zaraz z początku, iż chorzy skłonni do potów równie pocili się po użytym naparze bzu, jak po jaborandzie: unikano takich, a podawano chorym mniej skłonny do potów.

Przed każdym doświadczeniem badano skrzętnie stan chorego, a szczególnie zwracano uwagę na wzrok, przewód pokarmowy i wydzielanie moczu. Każdy chory podczas całego doświadczenia leżał w łóżku, kilku tylko bez okrycia; inni zaś byli przykryci po piersi lekką kołdrą wełnianą; z ubrania kobiety miały tylko koszulę, mężczyźni koszulę i gacie. Ciepłota była mierzona tylko w kilku doświadczeniach w kiszce odchodowej, w innych pod pachą. Tętno oznaczano we wszystkich przypadkach, a w niektórych sfigmografem Mareya, co 5 lub 10 minut, przez 2 do 3 godzin. — Ciepłota powietrza w sali nigdy nie wynosiła mniej, jak 13°, i nigdy więcej, jak 17° R. Ślinę zbierało w każdym doświadczeniu do naczynia miareczkowanego. Mocz oddawali chorzy zwykle przed doświadczeniem i ciężar właściwy porównywano z ciężarem moczu oddanego podczas doświadczenia. W wielu przypadkach oznaczano całkowitą ilość z doby przed doświadczeniem i po doświadczeniu.

Autorowie wyżej wymienieni używali przeważnie naparu z liści, kory, lub gałązek jaborandy i podawali płyn gorący do picia. Tylko Penzoldt odstąpił od tego prawidła, podawszy raz napar oziębiony z 4—6 gm. liści na wewnątrz, a 3 razy w ławatywie. Ogólna liczba naszych doświadczeń wynosi 40. W tych używaliśmy 16 razy naparu z liści, 13 razy eliksyr, a 11 razy syropu, posługując się zawsze przetworem sprowadzonym w oryginalnych pudełkach lub flaszeczkach od Grimaulta z Paryża. Oprócz tego podano trzy razy napar z bzu dla porównania w skutkach. W pierwszych 9 doświadczeniach trzymaliśmy się co do dawki i sposobu podawania przepisu Coutinha, dołączonego do każdej dawki jaborandy. Dawka więc w tych doświadczeniach była 4 gm. liścia tłuczonego, zawartego w pudełku z napisem: „*Une dose de Jaborandi du Docteur S. Coutinho.*“ Liście wyspane do szklanki wrzącej wody stały 15 minut, a napar przecedzony i ochłodzony do 40° R. podawano chorym, którzy w małych odstępach czasu, zwykle od razu go wypijali. Tylko w pierwszym doświadczeniu dawkę rozdzielono dla ostrożności na dwie połowy i w 2ch odstępach podano. Raz podano napar z 5, a raz z 6 gm. Elik syr, którego dostarczano nam w flaszeczkach zawierających 6 łyżek stołowych z napisem: „*Elixir de Jaborandi du Docteur Coutinho.*“ podawaliśmy 6 razy w szklance wody gorącej: raz zażyłem 2 łyżki, raz podano 3 łyżki, a 4ry razy po 4ry łyżki.

Łyżka eliksyr lub syropu ma działać jak napar z 1 gm. liści. Syrup dostarczany w takich flaszeczkach z napisem: „*Sirup de Jabor. etc.*“ podawano 3 razy po 4 łyżki w gorącej wodzie. (Użyty tu wyraz: „gorący“ oznacza ciepłotę 40° R., poniżej zaś użyty wyraz „zimny“ oznacza 18—12° R., bo takiej ciepłoty lek podawano do picia.)

Razem więc podawano jaborandę w płynie gorącym 21 razy.

W płynie zimnym podawano jaborandę 17 razy, a mianowicie: napar z liści 3 razy po 4 gm., a raz sześć gm.; eliksyr 5 razy po 4 gm., a syrop 8 razy po 4ry gm. Oprócz tego podano 4 łyżki eliksyr bez wody; a raz sześć łyżek, czyli pełną flaszeczkę, w ławatywie z pół szklanką wody letniej.

Doświadczenia nasze składają się zatem z dwóch działów. Pierwszy obejmuje 21 doświadczeń, w których podawano jaborandę w płynie gorącym; drugi zaś obejmuje 19 doświadczeń, w których podawano jabor. w płynie zimnym, lub też bez wody i w ławatywie.

Trzymając się tego podziału, podam tylko w streszczeniu wyniki mniej korzystne, obszerniej zaś wyniki więcej dodatnie lub zajmujące, a w końcu przystąpię do omówienia objawów, które w tych doświadczeniach uważa-

no. O skutkach leczniczych wspomnę przy każdym doświadczeniu, gdzie tylko uważano jaki wpływ jaborandy na przebieg choroby.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

### Przyczynek do kazuistyki rozcięcia tchawicy.

Napisał Dr. J. Szeparowicz, Operator w głównym Szpitalu lwowskim.

(Ciąg dalszy.—Zob. N. 22.)

Przystępuję do pytania o doniosłości tracheotomii w dławcu i błonicy. Opiérając się na własnym doświadczeniu, uważam ją za nader cenny środek w pierwszej chorobie. W ubiegłej jesieni i zimie miałem w leczeniu kilka przypadków właściwego dławca, i widziałem także kilka przez innych kolegów leczonych; a tylko jedno dziecko w pośród znanych mi przypadków wyzdrowiało w obec znacznych objawów zwięzienia głośni bez tracheotomii, mianowicie 3-letni synek Szan. Prof. Radziszewskiego. W gardle nie było żadnej wypociny, tylko lekkie zaczerwienienie. Choroba rozpoczęła się od miernego kaszlu i chrypkii, zwolna i stopniowo wśród znacznej gorączki rozwinęły się objawy zwięzienia głośni, i były po dwóch dniach, kiedy zostałem na poradę lekarską zaproszony, bardzo znaczne: oddech długi, oschły, świszczący, głos bardzo chrypliwy; dziecko bardzo niespokojne, przytém gorączka 39.2 C. Wspólnie z ordynującym kolegą Dr. Bulikowskim (zaleciliśmy wziewania kwasu mlekowego za pomocą przyrządu Siegla, polecane przez Webera w Darmsztadzie, a przez Montiego bardzo zachwalane (*Acidi lactici gutt. 60. Aq. dest. unc. IV.*) co, pół godziny. Już po kilku godzinach oschły i świszczący oddech zamienił się na wilgotny i rżący, tak, że ta noc, kiedy wziewania te zaczęto stosować, była dobrą, a po kilku dniach wyzdrowiało dziecko zupełnie. Skuteczność tego środka polega na łatwém rozpuszczaniu się błon dławcowych w tym kwasie. Dodać winienem, iż środka tego przedtém nie używałem, ani téż późniéj nie miałem sposobności do tego; inne zaś środki, których często używałem, jakoto: wziewania wody wapiennej, chlorku potasu, wdmuchywania kwiatu siarkowego (zalecone przez Dra Barbozę w Lizbonie), okazywały mi się zupełnie bezskutecznymi. Otóż z wyjątkiem jednego dziecka, o którym wspomniałem, inne dzieci, które sam leczyłem, lub widziałem przez innych kolegów leczone, a u których nie zrobiono tracheotomii, umarły wszystkie. W dwóch zaś przypadkach (1. i 4.) wykonałem tracheotomię, i oba ukończyły się pomyślnie. Liczne statystyczne wykazy tracheotomii w dławcu (Trousseau, Bretonneau, Bartels) świadczą téż bardzo korzystnie na rzecz tracheotomii. Według mego przekonania jednak bywa temu środkowi za szczupły zakres skuteczności przyznawany. Montin p. (*Wiener Klinik*) zalicza tracheotomię do środków mechanicznych uchylających śmierć z uduszenia. Mnie się zdaje, że tracheotomię należy w dławcu jeszcze i z dwóch innych przyczyn wysoko cenić: raz, ponieważ ona otwiera drogę, którą łatwiej i na większej powierzchni wpływać można lekami miejscowemi na chorą błonę śluzową, aniżeli przez jamę ustną; a następnie z powodu, iż, wprowadzając dostateczną ilość powietrza do płuc, a tém samem regulując czynność oddechową, usuwa nieprawidłowości w systemie obiegowym niedostateczną czynnością oddechową wywołane, przeto zaś nie tylko usuwa śmierć przez zakażenie kwasem węglowym, lecz także i jedną z przyczyn podtrzymujących sprawę chorobową

w krtani. Ta okoliczność odgrywa ważną rolę w chorobach zapalnych krtani, i pod tym względem zajmują one wyjątkowe stanowisko: sprawa dławcowa w krtani zrządza bądź mechanicznie, bądź skutkiem porażenia mięśni niedostateczną drożnością głośni, która jest przyczyną niedostatecznej czynności oddechowej; ta zaś sprawia zastoiny żylne; ztąd sinica, przepełnienie żył szyjnych i niewątpliwie żył wnętrza krtani. Nie da się zaprzeczyć, że przepełnienie tych ostatnich jest jednym z warunków utrzymujących bodaj do pewnego stopnia uporczywe i ustawiczne stopniowanie się choroby dławcowej w krtani. Otóż tracheotomija wpływa na tę okoliczność, i z tego powodu przynależny jej należy doniosłość środka leczniczego w dławcu. Przypadki, które Pitha przytacza w swém rozprawie p. t. „*zur Würdigung der Bronchotomie*“ (*Prager Vierteljahresschrift*. T. 53 r. 1857. str. 7) dowodzą tego ze względu na przewlekłe wrzody kiłowe krtani. Wszelkie leczenie było bezskuteczne; po tracheotomii, wykonanej z powodu duszenia, wrzody w krtani pogoiły się w najkrótszym czasie. Podobieństwa dostarczają wrzody gołeni: zastoiny żylne są największą przeszkodą ich gojenia się; zaledwie się te przeszkody przez poziome położenie usunie, wrzody goją się bez leków. Widziałem przed 2 laty na tutejszej klinice chirurgicznej podobny przypadek: przy znacznym wodniaku ojadrowym (*hydrocele*) był wrzód w skutek ropnia około jądra; ten nie goił się mimo wszelkiego leków przez kilka miesięcy tak, że domyślano się raka i chciano wykonać trzebieenie (*castratio*); wodniak ojadrowy uważano za rak miękki. Uchroniłem chorego od trzebieenia, przekonawszy przez nakłócie, że jest tylko surowica; po nakłóciu zaś wrzód wygoił się w ciągu sześciu dni, niewątpliwie tylko w skutek usunięcia przeszkody odpływu krwi żylnej. Z tych więc przyczyn jestem zwolennikiem zasady, którą podaje Trousseau, polecając jak najwcześniéj robić tracheotomię w dławcu, (*Clinique médicale de l'Hôtel-Dieu de Paris*. Tom I. str. 558); rozumié się, że muszą być przedtém należycie wypróbowane najpewniejsze środki lecznicze. Jeżeli bowiem rozpoznanie dławca jest niewątpliwém, a kilka dni leczenia środkami najbardziéj wypróbowanemi i polecanemi nie okażą żadnego skutku: czém da się usprawiedliwić wyczekiwanie pierwszego napadu zamartwicy, które poleca Montin? Zresztą i dla tego należy przynależnie zasadzie, którą wygłaszał Trousseau, ponieaż niewątpliwém jest, co Bartels w bardzo licznych przypadkach oględzin posmiertnych bardzo dokładnie wykazał, że owe często spotykane zrazikowe ogniska zapalne w tylny-dolnych płacach płuc, jakotéż rozedma w przednich, są tylko następstwami zmianami chorobowemi, powstałymi w skutek nieprawidłowego rozdziału krwi i gwałtownych usiłowań oddechowych. Jeżeli się więc zbyt późno operuje, to wymienione zmiany chorobowe mogą zniweczyć skutek operacji, który ze względu na sam dławiec mógłby być pomyślnym. A zatem słuszną byłoby rzeczą i czas już, ażeby ten środek nabył u wszystkich kolegów prawo obywatelskie, którego mu niestety dotychczas przynajmniej u nas brakuje! Inaczéj we Francji, inaczéj w Niemczech! Od czasu pamiętnych prac, które ogłosili Trousseau, Bretonneau i Pitha, operacja ta tak się tam przyjęła, że niektórzy lekarze, jak Guersant, Bouchut, Bartels, Montin, liczą po kilkaset przypadków tracheotomii z własnej praktyki, bądź przez się, bądź przez kolegów chirurgów wykonanych! U nas przeciwnie, nie słyszy się nic o tym środku po mniejszych miastach; a jeżeli się zbada przyczynę tego, stwierdza się, że w pierwszym rzędzie stoi na przeszkodzie rozszerzeniu się tego środka leczniczego przesadna obawa, przecenianie niebezpieczeństwa jego ze strony samych lekarzy! a w drugim ów nieszczęśliwy brak

niezawisłości i przedmiotowej stanowczości lekarza względem choroby i społeczeństwa! Zawsze osłabia lub niweczy najlepsze chęci i najgodniejsze porywy naszych kolegów owo skrupulatne oglądanie się na wynik praktyczny, a względnie na zdania osób niezawodowych! Nie uwzględnia się tego, że się coraz bardziej traci grunt pod sobą w obec tej opinii publicznej, im mniejszą objawia się pewność swego naukowego stanowiska i solidarność między sobą! Przecenianie zaś niebezpieczeństwa tego środka pochodzi z braku poglądów statystycznych i z braku wprawy. Jeżeli się kilkakrotnie tracheotomię zrobiło, traci ona zupełnie ów straszny pozór, jaki ma dla tego, kto jej jeszcze nie robił. Nie dziwnego, że taki Guersant, zrobiwszy ją w kilku setkach przypadków, w obec Pithy, który o tym wspomina, do uczniów swoich tak się odezwał: że nie pojmuję obawy swoich kolegów względem tracheotomii; „pour moi ce n'est qu'une saignée.“ Jeżeli się ją zaś zrobiło w takiem zdarzeniu (mój przyp. 7my i 10ty i patrz przykłady przytoczone w klasycznej rozprawie Pithy, Prag. *Vierteljahresschr.* 1854. T. 55. „*Oedema glottidis*“), gdzie się nawet nie wie, ażali nieszczęśliwa ofiara jeszcze żyje lub nie?—to poznaje się i ceni jej ogromną doniosłość i wartość! Tracheotomija powinna stać się zarówno z hernijotomią własnością każdego lekarza, a najbardziej lekarzy praktykujących tam, gdzie nie ma specjalistów!

Nie należy przemilczeć, iż niechęć naszych kolegów względem tracheotomii w dławcu należy między innymi także tym wytłomaczyć, że od czasu, gdy błonica częściej nas nawiedza, tracheotomię częściej w tej chorobie, aniżeli we właściwym dławcu wykonywa się; ponieważ zaś błonica liczy bardzo mały procent wyzdrowienia tak bez tracheotomii, jak i po tejże: ztąd więc wyrodziło się niechętnie usposobienie dla tego środka także i w dławcu, który z błonicą bywa najczęściej za toż samo uważany. To naprowadza mnie do omówienia doniosłości i wartości tracheotomii w błonicy. Muszę jednak przedtém, dla łatwiejszego ocenienia tej kwestyi, poświęcić kilka słów samej chorobie.

Błonica należy niewątpliwie do chorób zakaźnych. Historia lekarska upatruje ślady jej w najodleglejszych czasach pod nazwą *malum aegyptiacum*. Bretonneau pierwszy dowodził tożsamości jej z dławcem, i od niego pochodzi nazwa *diphtherie*. Wręcz przeciwnie temu przeprowadził Virchow z stanowiska patologiczno-anatomicznego zupełny przedział między obiema chorobami, upatrując w wypocinie na powierzchni (*Auflagerung*) istotę dławca, a w nacieku wśródtkankowym (*Einlagerung*) istotę błonicy. Sprawa ta wstąpiła nareszcie w ostatnich kilku latach w nowy okres, niestety jednak bardzo chaotyczny, tak, że wpośród odnośnych prac licznych, a między sobą bardzo sprzecznych, trudno się zoryjentować. Gdy Hüter odkrył w roku 1868 na klinice berlińskiej wszczątki (monady) w zdrowych utkaniach, dokąd się wciśnęły z części zgorzeliną objętych (*Centrbl. f. m. Wiss.* 1868. N. 12.), i gdy rozszerzono te badania do rozmaitych spraw chorobowych: Oertel i Hüter równocześnie uznali i błonicę za chorobę zakaźną, której przyrzut ma być ściśle przywiązany do żyjątek roślinnych, nazwanych przez Hütera wszczątkami (monadami), a przez Oertla zaraznikami (*micrococci*).

Zapatrywanie takie, którego najwybitniejszymi przedstawicielami są Oertel i Hüter, ma bardzo wielu przeciwników. Przedstawicielem tych ostatnich jest Senator, uważający owe żyjątki za przypląt (*complicatio*), który spotkać można przy każdej sprawie gnilnej.

Oprócz różnicy stanowiska ajtyjologicznego wymienionych badaczy, znaczną jest także różnica ich stanowiska klinicznego. Oertel (*Handbuch der speciellen Patho-*

*logie und Therapie herausg. v. Ziemssen. II. B. Acute Infectionskrankh. I. Theil.* pg. 556), upatruje zupełną różnicę między błonicą a dławcem: pierwszą zalicza do chorób zakaźnych tego rzędu, gdzie miejscowe zmiany chorobowe są pierwotnymi, a ogólny stan chorego następny; dławiec zaś jest dla niego chorobą miejscową zapalną. Przeciwnie Senator (*Ueber Synanche contagiosa, Volkmann's Sammlung klin. Vorträge. Nr. 78*), uważa obie sprawy za różne objawy jednej i tej samej choroby. Pierwotną jest według niego choroba ogólna, dla której wprowadza nazwę *synanche*, a która się przedstawia, według rozmaitego umiejscowienia, raz jako tak zwana błonica, a drugi raz jako dławiec. Przyrzut tej choroby jest mu tak mało znany, jak przyrzut innych chorób zakaźnych.

(Dokończenie nastąpi.)

### Przeciwgnilna oprawa Listra.

Podał Dr. J. Zielewicz w Poznaniu.

(Dokończenie.)

Powyzsze związki chemiczne, w odpowiedni sposób zastosowane, mogą zniszczyć istoty zarodnikowe, ranę w chwili jej opatrywania zanieczyszczające; lecz same przez się nie zdołają zapobiedz napływowi nowych zarodników, bujących w powietrzu. Aby tedy powstrzymać przystęp gnilnego rozkładu, osłaniamy ranę osobną oprawą przeciwgnilną, w której najgłówniejszą rolę odgrywa gaza przeciwgnilna. Jestto tkanina bawełniana, napuszczona mieszaniną kwasu karbolowego, smoły i parafinu. Do oprawy n. p. ropnia, obficie wydzielającego, bierzemy tkaniny tej mniej więcej łokieć i składamy w osmioro. Następnie pomiędzy dwie górne warstwy gazy kładziemy pokład tkaniny zwanój „*makintosh*“ i tym sposobem zmuszamy wydzielinę przyranne do przenikania całego pokładu gazy. Do oprawy przeciwgnilnej używa Lister także przylepca szelakowego, który się składa z trzech części szelaku i jednej kwasu karbolowego. Masę tę smaruje się na miękką tkaninę i pociąga nadto warstwą rozczynu gutaperchy w eterze siarczanym. Nader ważny materyjał przeciwgnilny, do podwiązywania naczyń, tudzież spajania ran zalecony, stanowią struny owcze (*catgut*) karbolizowane. Struny owcze, przechowywane przez dłuższy czas w mieszaninie wody i oleju, przestają mięknąć w płynie i dają się z łatwością zawiązać na węzeł, a przedewszystkiem mają tę własność, że użyte do przewiązania tkanek i pozostawione w ranie ulegają wessaniu. Płyn, zmieniający w powyższy sposób fizyczne własności surowej struny owczej, z dodatkiem przeciwgnilnym składa się 5 części tłustego oleju, 1 cz. kw. karbolowego i 10% wody. W płynie tym należy przechowywać strunę najmniej przez dwa miesiące, najlepiej w miejscu chłodnem.

Zapobieganie przystępowi gnilnego rozkładu od zewnątrz ma jedynie wtedy zupełne swoje znaczenie, jeżeli powierzchnia rany, lub wewnątrz ropnia nie mieści już w sobie zarodników, zdolnych do dalszego rozwoju. Każda zaś rana, której chirurg sam nie zadał, zachowując przystęp wszelkie ostrożności metody przeciwgnilnej, zawiera już istoty zarodnikowe. Należy tedy całą powierzchnię rany i jej otoczenie spłókać dokładnie mocnym rozczynek kwasu karbolowego, celem zniszczenia zarodników. Jeżeli zaś zmuszeni jesteśmy zadać świeżą ranę, zabezpieczamy ją od napływu zarodników tym sposobem, że, przecinając skórę, lekarz otacza ranę i siebie obłokiem przeciwgnilnym, powstającym przez rozpylanie wodnego rozczynu kw. karbolowego (1 : 40) za pomocą pewnego rodzaju rozpry-

skiwacza Richardsońskiego, lub wziewadła (*inhalator*), pędzonego parą.

Oprawiając rany sposobem przeciwnym, szczególną ostrożność zachować należy z gąbkami używanymi przy operacji. Każdą z nich po wypłókaniu w wodzie umaczać należy w mocnym roztworze kwasu karbolowego (1 : 20), a następnie powtórzyć to samo w roztworze słabym (1 : 100), aby rany zbyt nie drażnić.

Jedną bowiem z niedogodności, nieodłącznych od używania kwasu karbolowego stanowi zadrażnienie, jakie tenże wywiera na tkanki, a skutkiem tego wywołuje obfite wydzielanie surowicy w pierwszej dobie. Celem ułatwienia odpływu tejże, kładziemy w ranę skrawek tkaniny zwaną „lint<sup>1)</sup>“, napuszczony olejnym roztworem kwasu karbolowego (1 : 10) i oddalamy takowy po upływie 24 do 48 godzin.

Drugą niedogodność stanowi żrąca własność kwasu karbolowego, którego działanie bezpośrednio opóźnia zabliznianie rany. Wpływ kwasu karbolowego na przyskórek pokazuje się już widocznie w tém, że jeżeli koniec palca potrzebujemy jedną lub dwie sekundy w roztworze tegoż kwasu, skóra tyle go w siebie wessala, że palec nabrął własności przeciwnych i bezpiecznie nim wewnątrz ran lub ropni badać możemy. Atoli ta właśnie okoliczność przeszkadza zabliznianiu tak, że nawet gaza przeciwna, zresztą nie drażniąca skóry ani blizn, jeżeli ją bezpośrednio na ranie umieścimy, często przeszkadza zabliznianiu, lub nawet rani młodą tkankę bliznowatą. Dla tego okazała się potrzeba umieszczenia osobnej, nieprześlonej warstwy pomiędzy raną a oprawą, z kwasu karbolowego. W tym celu używamy płótna woskowego, pociągniętego po obu stronach lakierem kopalowym, a następnie po jednej stronie mieszaniną jednej części dekstryny, 2 części skrobi i 16 cz. wodnego roztworu kw. karbolowego (1:20). W braku tak przyrządzonego płótna, pomódz sobie można, pociągając płótno woskowane olejem z kwasu karbolowego i kładąc tę tkaninę warstwę podwójną. Należy tu zwrócić uwagę na tę ważną okoliczność, że użycie płótna woskowego, jako osłony, może spowodować niekorzystne następstwa, jeżeli zarodnikom zostawimy wolny przystęp pod płótno, co nastąpić może wtedy, gdy płótno wystawać będzie po za gazę przeciwną.

Całość Listrowskiej oprawy, jak się taż w historycznym swym przebiegu wykształciła, przedstawia się w następującej formie:

1) Każda rana powinna być przedewszystkiem oczyszczona z zarodników, które się na nię usadowiły. Osiągniemy to przez wypłókiwanie, wystrzykiwanie i obmywanie rany takim roztworem kwasu karbolowego, któryby mimo swego rozcieńczenia wywarł zamierzony skutek, a rany nie drażnił. Po uszkodzeniach zewnętrznych używa Lister roztworu 1 : 20, po operacjach i w świeżych ranach, tudzież do rozpylania roztworu 1 : 40. Do roztworów tych nie należy brać gliceryny, ani wysokoku: albowiem zadaniem kwasu karbolowego nie jest tutaj długotrwałe działanie, lecz jednorazowe zniszczenie zanieczyszczających ranę zarodników. Najwłaściwszym roztworem jest roztwór wodny.

2) Aby w ciągu leczenia ochronić ranę od zanieczyszczenia powietrznymi zarodnikami, oprawiamy ją ciastem karbolowym i gazą przeciwną. W czasie oprawiania skrapiano ranę dawniej wodą karbolową, dziś używa się w tym celu rozpryskiwacza. Pojedyncze warstwy oprawy powinny daleko sięgać po za ranę, aby płyny, nim się dostaną na zewnątrz i zetkną z zarodnikami powie-

trza, mogły odbyć drogę o ile możności jak najdłuższą. Pierwszą oprawę zdejmuje się po 21 godzinach.

3) Ponieważ kwas karbolowy, w bezpośredniej styczności z raną przez dłuższy czas zostający, wywołuje ropienie i przeszkadza zabliznianiu: przeto bezpośrednio na ranę kładzie się warstwa ochronna („*protective*“) składająca się z tkaniny przerzeczonej w sposób powyżej opisany.

4) Starać się trzeba o należyty odpływ wydzielin przyrannych, szczególnie po amputacjach, gdzie—zwłaszcza w początku—wydzielanie jest spotęgowane. Odpływowi dopomagamy za pomocą skrawków „lintu“, lub sączków gumowych.

Opisany opatrunek stosuje Lister do wszelkich rękoczynów chirurgicznych, a niektóre z nich dla objaśnienia metody przeciwności tu wymienimy.

Ropnie. Otwierając ropień, nurza się przykładkę w mieszaninie kwasu karbolowego z gotowanym olejem lnianym i kładzie się takową na miejscu zamierzonego nacięcia, a poleciwszy pomocnikowi przytrzymywanie górnej części przykładki, operator podnosi dolny koniec, macza nóż w kwasie karbolowym, przecina ropień i w tejże samej chwili opuszcza dolną część przykładki, stanowiącej rodzaj zasłony przeciwności. Następnie—również pod ochroną tejże zasłony—wprowadza się w ranę skrawek „lintu“, umaczany w kwasie karbolowym, dla ułatwienia odpływu ropy. Aby zapobiedz rozkładowi odpływającej z ropnia wydzieliny, oprawiamy takowy ciastem karbolowym. Oprawa ta zmienia się raz na dzień, a przy każdej jej zmianie zaleca się zachowanie tychże samych ostrożności, jak przy przecinaniu ropnia.

Złamania powikłane. Pomijając złamania powikłane kości w ich ciągłości, gdzie Lister odnosi główne tryjumfy swęj metody, wspomnimy o powikłanych złamaniach stawów, do których metodę przeciwną autor jęj także z nader pomyślnym stosuje skutkiem. W przypadku strzaskania stawu stopowego, gdzie obie kostki były złamane i ze siedmiociałowej rany, staw odsłaniającej, sterczyły, Lister nie uciekł się do wypłówania stawu, a tém mniej do odjęcia kończyny; lecz celem doszczętnego oczyszczenia tak rany, jakoteż jamy stawowej, zalecił wystrzykiwanie tychże mocnym roztworem kwasu karbolowego (1 : 20). Następnie założono oprawę z przylepca szelakowego i zwyczajnej luki. Chory ten wyleczył się zupełnie mimo równoczesnego powikłanego złamania stawu łokciowego i rany na głowie z odsłonięciem kości. W innym przypadku złamania kości łytkowej z wyparciem kostki wewnętrznej na zewnątrz, najprzód wystrzyknięto ranę kw. karb., a następnie, odprowadziwszy kość na swe miejsce, założono oprawę z przylepca szelakowego. Leczenie odbyło się bez ropienia, a gdy po 5 tygodniach zdjęto oprawę, pozostało tylko powierzchowne owrządzenie, które się wkrótce zagoiło.

Amputacje. Z pomiędzy wszystkich ran ciętych, właśnie rany amputacyjne najwięcej sprawiają trudności w leczeniu przeciwnym. Dostatecznie długie kikuty amputacyjne otacza Lister osmiorakim pokładem gazy przeciwności, pomiędzy dwiema ostatnimi jęj warstwami umieszczając warstwę tkaniny nieprzepuszczalnej (*macintosh*). Opatrunek sięgać musi daleko po za ranę, a każda zmiana oprawy, również jak operacja sama, dzieje się pod wpływem rozpryskiwacza. Oprócz tego używa Lister środków przeciwnych według zasad ogólnie przyjętych.

Przewięzywanie na czyn. Teoretyczne na ten przedmiot zapatrywanie Listera jest następujące: Obce ciało dopóty na tkanki sąsiednie szkodliwego nie wywiera wpływu, póki ich nie drażni chemicznie lub mechanicznie. Tak n. p. wiadomo, że odłamek szkła lub igły długi czas

<sup>1)</sup> „Lint“, w Anglii coraz częściej zamiast skubanki używany, nie jest zwyczajnym płótnem, lecz tkaniną lnianą lub konopną, podobną raczej do faneli o pilśniowatej powierzchni.

może tkwić w tkankach, nie wywołując w nich ropienia, ani innych zbroczeń krom tych, które pochodzą od niepodatności i zewnętrznej postaci tychże ciał obcych. Nitka jedwabna lub lniana składa się z miękkiej tkaniny, która, równie jak szkło lub stal, pod względem chemicznym jest nieszkodliwą i sama przez się żadnego nie wywołuje drażnienia. Lecz nitka od tamtych ciał tém się różni, że między pojedynczymi włókienkami jej tkaniny, mogły się usadowić zarodniki, które, pod wpływem wydzielin przyrannych rozwijając się, do ropienia i rozkładu przyczynić się mogą. Jeżeli jednak do przewiązania użyjemy nitki, wyczonej poprzednio w płynie, niszczącym owe zarodniki; jeżeli końce krótko przytniemy i ranę oprawimy przeciwnie: wtedy możemy być spokojni o dalszy los przewiązki, która w tym stanie ani bezpośrednio spojeniu rany nie zaszkodzi, ani w sąsiednich tkankach szkodliwych zmian nie wywoła. Teoretyczne to zapatrywanie sprawdził Lister wprzód doświadczeniem na zwierzęciu, któremu w ten sposób przewiązał lewą tętnicę szyjną wspólną, używszy ku temu jedwabnej w kwasie karboliczym wyczonej przewiązki. Dziesiątego dnia rana była zagojoną, a po operacji nie było ani krwotoku następowego, ani ropienia. W ten sposób przewiązał następnie t. biodrową zewnętrzną z powodu tętniaka tętnicy udowej, a oględziny pośmiertne tego przypadku wykazały, że z pętli przewiązkowej pozostały tylko szczątki. Gdy obok tego jednak badanie mikroskopijne przekonało Listra, że około wessanej częściowo pętli dostrzedz się dały ślady ropienia, niezawodnie od nitki jedwabnej pochodzącego: nasunęła się konieczność obmyślenia takiego materiału przewiązkowego, któryby zupełnemu mógł uleść wessaniu, nie wywołując wzmiankowanej niedogodności.

Zadaniu temu odpowiada najzupełniej owcza struna (*catgut*) w opisany powyżej sposób przyrządzona, mająca przed zwyczajną podwiązką naczyniową tę zaletę, że czy ją mocniej, czy słabiej przyciągniemy, naokoło naczynia utworzy pierścień, też naczynie wzmacniającą, a chirurg przy podwiązaniu nie potrzebuje się obawiać sąsiedztwa grubszej gałęzi naczyniowej, ropienia i krwotoków następowych.—W mowie będąca własność struny owczej przeciwnie przyrządzonej da się użytkować z korzyścią przy spajaniu ran, przy czém uważał Lister, że już po kilku dniach za dotknięciem szwu węzeł jego odpada, a wewnętrzna część szwu zupełnemu ulega wessaniu. Dla tego też szwów tych nie należy używać tam, gdzie je przez dłuższy czas zatrzymać zamierzamy. W takim razie nadają się najlepiej nitki jedwabne napszczone woskiem, zawierającym w sobie kwas karboliczy (1 : 10). Szwy te mają pierwszeństwo przed metalowemi, ponieważ szczerlnie przylegają.

## POSIEDZENIA TOWARZYSTW.

### Towarzystwo lekarzy galicyjskich we Lwowie.

Posiedzenie naukowe IV, dnia 20 lutego 1875.

Przewodniczący kol. Noskiewicz. Obecnych członków 18.

1) Protokół z poprzedniego posiedzenia odczytano i przyjęto.

2) Kol. Cassina przedstawia kol. Bartłomieja Wronskiego, lekarza powiatowego w Gorlicach, na członka czynnego Tow. Jednogłośnie przyjęty.

3) Kol. Lindner przedstawia chorą z raną kilkopłatową rogówki przenikającą (*vulnus corneae lacerum multiplex*), powstałą z uderzenia trzonkiem młotka, obecnie zagojoną. Powstało było wypadnięcie tęczówki i ciała

szklanego (*prolapsus iridis et corporis vitrei*), z kądem prel. wnosi, iż obwódka Zinna musiała częściowo pęknąć, a w głębi oka powstała wyboczyna w siatkówce, w ciałku szklanem i do komórki przedniej. Po wessaniu dostrzegł prel. zaćmę następową urazową (*cataracta secundaria traumatica*), która upośledziła widzenie. Z powodu towarzyszącego ciągle zapalenia tęczówki, prel. przeciął zdziergacza tęczówki (*sphincter*); obecnie zaś po wessaniu ściemniałej części soczewki, takowa stała się zupełnie przezroczystą, a chora widzi o tyle, o ile na to zezwalają blizny na rogówce i nieuniknione objawy rozprzeczania światła (*diffusio*). — W rozprawie kol. Kilariski sprzeciwia się zdaniu prel., jakoby część soczewki została wessaną. Natomiast stwierdza zwichnięcie soczewki z nienaruszoną torebką ku górze i wewnątrz i pęknięcie obwódki Zinna. Zapewnie była wyboczyna na przedniej torebce i tuż za soczewką, a wyglądało, jak gdyby soczewka była ściemniała; po wessaniu zaś krwi soczewka zdawała się wyjaśniała.—Kol. Lindner tłumaczy, iż przez wessanie rozumiał wyjaśnienie soczewki.

4) Kol. Kilariski przedstawia chorą z oddz. ocznego Szpitala powz. lwowsk. ze skrzydełkiem (*pterygium*), ciekawem ze względu na sposób powstania i położenia. Miało bowiem siedzibę od góry, co się zdarza raz na 100 przyp. skrzydełka. Chora cierpiała od roku na jaglicę (*trachoma*), a przed 5 tygodniami wstąpiła do Szpit. powz. Oko prawe przedstawiało rogówkę wydętą zbliżowaciłą, a na rogówce jakby kawał mięsa czerwonego, który do dolnej części rogówki był przyczepiony brzegiem gładkim, półksiężycowatym, wypukłością ku dołowi zwróconym i do 3''' szerokim, a który po odchyleniu powieki rozprzestrzenił się po gałce ocznej ku górze i ku tyłowi i był w ścisłym związku ze spojówką załamkową tak, jak gdyby kto z załamką fałd spojówki naciągnął i przyczepił do rogówki. Pomiędzy górną częścią rogówki i spojówki gałki ocznej a fałdem tym mięsnym znajduje się przewód wolny, przez który wygodnie zgłębnik przejść może. Mając przekonanie, iż jest to tylko fałd, a nie przerost spojówki: prel. odpreparował nazajutrz po przybyciu chorąj płat ten mięsny od dolnej części rogówki w miejscu przyczepienia i pozostawił go wolnym, nie ucinając nic z niego. Po odpreparowaniu pokazało się, iż górna  $\frac{1}{3}$  część rogówki i spojówka gałki ocznej pod płatem tym były gładkie i nienaruszone. Przez kilka dni wisiał płat odpreparowany wolno w jamie podpowiekowej, później coraz bardziej skracał się, a obecnie zanikł tak, iż w miejscu wyjścia jego od załamki widać tylko fałd lekko wystający. Na rogówce widać obecnie zanik i rozstrzeń (*cornea ectatica cicatrisata*); a tam, gdzie odpreparowano płat przyczepiony, miejsce ostro ograniczone półksiężycowate długości 3''', szerokości  $1\frac{1}{2}$ ''', którego powierzchnia pokryta drobnymi czerwonymi ziarninami (*granulationes*) odbija dokładnie od reszty gładkiej rogówki. Poczucie światła jest w tém oku utrzymane. Prel. tłumaczy powstanie zmiany tej wrzodem rogówki z wypadnięciem tęczówki, która ziarniała; równoczesnym silnym obrzęknięciem części załamkowej spojówki górnej tak, iż takowa dochodziła do rany na rogówce; wreszcie spokojnym utrzymywaniem oka i zwróceniem go ku górze, jak zwykle przy mocnym światłowstrępie, do czego może też dołączyła się ta okoliczność sprzyjająca przyrośnięciu, że tacy chorzy zwykle zawierują oczy. Korzyść z skutecznio-nej operacji jest tylko ta, iż oko obecnie nie jest upośledzone w ruchach, a przeto nie podlega ciąglemu, jak przedtém, drażnieniu; zresztą oko to jest dla widzenia stracone. Ważnym jednak jest ten przypadek ze względu na tłumaczenie, w jaki sposób powstaje skrzydełko (*pterygium*). Jak wiadomo, Arlt objaśnia powstawanie skrzydełka w ten sposób, iż na brzegu wspólnym rogówki i spo-

jówki powstaje rynekowaty wrzodzik, w który przy zabliznianiu się wciągniętą bywa spojówka i tworzy tak skrzydelko. Inni okulisci zaś, jak Stellwag, uważają skrzydelko za nowotwór, t. j. wytwór zapalny złożony z tkanki łącznej i naczyń, a powstały z przyczyny drażnienia mechanicznego lub chemicznego. Przypadek ten stanowi więc bardzo ważny dowód dla słuszności tłumaczenia Arlta; gdyż wykazuje, iż nie tylko spojówka galkowa, ale nawet i spojówka załamkowa może przysrosnąć do rogówki i wytworzyć t. zw. skrzydelko.—W dyskusji kol. Lindner radzi wykonać wycięcie tęczówki (*iridectomia*), celem uchronienia drugiego oka od sympatycznego zapalenia, odwołując się do zdania Arlta.—Kol. Kilariski zaś uważa takową za zbytęzną z powodu, iż rozstrzeń rogówki nie jest znaczną, takowa jest zabliznioną, ciało rzęskowe nie podlega więc napięciu i drażnieniu, a napięcie śródocznie nie jest podwyższone.

5) Kol. E. Sawicki przedstawia Tow. plan, jaki sobie założył w celu wybadania, czyli i o ile bromek potasu (*kalium bromatum*) nadaje się do leczenia padaczki (*epilepsia*), a któreto spostrzeżenia już od roku robi w ten sposób, iż zadaje przez 10 miesięcy ten środek, przez 2 miesiące zaś przerywa używanie jego, a napady przez cały rok dokładnie się zapisują. Dotychczas uważał, iż ogólna liczba napadów przy używaniu tego środka na miesiąc była 44 do 47, w 2 zaś wolnych miesiącach 107 do 147; liczba więc napadów powiększyła się w tych 2ch miesiącach więcej niż w dwójnasób, a doświadczenia dotychczasowe pozwalają wykluczyć wpływ lunacyi i współruchów sympatycznych na częstotść napadów. Zapytuje wreszcie, czy koledzy uważają plan podjęty za dostateczny, lub zechcą poczynić swoje uwagi nad nim?—W rozprawie radzi kol. Widmann uwzględnić też ciśnienie powietrza i ciepłotę i radzi zadawać środek ten w mleku dla uniknięcia drażnienia żołądka; zabiérają jeszcze głos koll. Cassina, Chądzyński, Festenburg, Feigel i Żuliński.

Na tém posiedzenie zamknięto.

Dr. Feigel.

## RZECZY PUBLICZNO-LEKARSKIE.

**Sprawy sejmowe. Sprawozdanie komisji sejmowej o Zakładach leczniczych krajowych. (Dokończenie.—Zob. Nr. 24.)**

3) Ogłaszanie drukiem sprawozdań naukowych lekarzy ordynujących w szpitalu we Lwowie tylko pochwalić i nadal zalecić należy.

Z tych pierwsze sprawozdanie za rok 1873ci zostało posłom rozdane. Ma ono wartość nie tylko historyczną i statystyczną, lecz niezaprzeczenie także wartość naukową, i będzie pomnikiem dającym świadectwo troskliwości Wydziału krajowego o dobro szpitala i nauki, również jak zbawiennęj działania lekarzy nie tylko na polu służby szpitalnej, lecz także na polu nauki.

4) Z przyjemnością komisya zawiadomić może Sejm, iż staraniem Wydziału krajowego zakład kulparkowski dla obłąkanych wszedł wreszcie w życie dnia 18 maja b. r. i wszyscy obłąkani w liczbie 305 przeniesieni zostali ze szpitala powszechnego lwowskiego i umieszczeni w nowych budynkach zakładu na Kulparkowie.

Nakoniec komisya winna wypowiedzieć jeszcze co do tego działu czynności uzasadnione według niej żądanie, aby Wydział kraj. starał się wprowadzić jak najrychlej w wykonanie uchwałę Sejmową 17go października 1871 co do budowy nowego gmachu szpitalnego w Krakowie.

Kapitał, przeznaczony tąż uchwałą sejmową na wspomnianą budowę, ściągnięty już został z funduszków szpitali

św. Łazarza i św. Ducha w Krakowie w sumie wyższej jeszcze, niż się spodziewano, bo w sumie 334,656 zł. a. i tymczasowo umieszczony jest na procent. Wydział krajowy przygotował już plany budowy w systemie pawilonowym, które komisya uznała za odpowiednie,—gdyż tylko ten system budowy podaje możność, ażeby przy nowej budowie wszystkie nowsze doświadczenia i postępowe wymagania nauki w sposób należyty uwzględnione zostały; komisya przekonała się oraz, iż kosztorys jednego pawilonu jest już ukończonym, tudzież, iż zarządono, ażeby sporządzenie kosztorysu drugiego pawilonu w najbliższych dniach nastąpiło: ufa zatem, iż Wydział krajowy zaraz w najbliższych tygodniach rozpocznie budowę tych dwóch pawilonów.

Pomimo braków i niedostatków naszych szpitali prowincjonalnych, podnoszenie się ich z upadku jest oczywiście dla każdego nieuprzedzonego od czasu, jak instytucje te przeszły pod opiekę i kontrolę Wydziału krajowego. Wydział krajowy zwrócił uwagę na porządne obsadzenie posad lekarskich i ekonomicznych. Pod względem gospodarczym Wydział krajowy przegląda budżety wszystkich szpitali prowincjonalnych, poprawia stosownie do rzeczywistych potrzeb każdego i reguluje je tak, że przychód pokrywa wydatki. Tam zaś, gdzie równowagi budżetowej osiągnąć nie można, podwyższa takse lub udziela zaliczkę. Oprócz tego wprowadza kontrolę gospodarki szpitalnej wydawaniem stosownych instrukcyj. Ze te rozporządzenia Wydziału krajowego wydały pożyteczne owoce, najlepiej mogą przekonać dwie okoliczności. Pierwsza, że zaległości kosztów leczenia zmniejszyły się znakomicie; powtóre, że koszty żywienia chorych i koszty na leki zmalały bardzo znacznie. Osiągnięte przez to oszczędności zużytkowano na zakupno większej ilości bielizny, sprzętów i narzędzi lekarskich, na restaurację budynków i polepszenie wewnętrznych urządzeń, na powiększenie placu lekarzom i zarządcom, nareszcie na wzmocnienie sił lekarskich.

Dziś wszystkie posady lekarzy ordynujących w szpitalach prowincjonalnych, oprócz trzech: w Świątynie, Białej i Podhajcach, są obsadzone doktorami medycyny lub wszech nauk lekarskich. W zarządzie administracyjnym zmieniono nieodpowiednich rządzców w Bochni, Drohobyczu, Rzeszowie, Nowym Sączu, Stanisławowie, Tarnowie i Przemysłu.

Wszystkie te zmiany dokonane zostały na wskazówkę Wydziału krajowego przez zwierzchności gminne bez żadnego naruszenia ich praw autonomicznych. Wydz. kraj. popiera starania rad powiatowych o zaprowadzenie nowych szpitali w okolicach, gdzie potrzeba takowych czuć się daje, jak to ma miejsce w Sokalu, gdzie prawdopodobnie jeszcze w tym roku nowy szpital zaprowadzonym będzie.

Życzyłby jeszcze należało, aby Wydział krajowy wprowadził, o ile być może, jeduakowe zasady w administracji szpitali.

Postępowanie w szpitalach prowincjonalnych jest niezaprzeczone, a zawdzięcza go kraj bacznemu nadzorowi Wydziału krajowego i troskliwej gorliwości terażniejszego Inspektora szpitali.

\* Prof. Pettenkofr w Mnichowie urządził w zakładzie fizjologicznym Ćwiczenia praktyczne w Higijenie publicznej. W oddziale tym jest 5 miejsc dla pracujących, obecnie wszystkie zajęte; w przyszłym półroczu będą dwa wolne; niezadługo jednak, może już w r. 1876, pracownia urządzona będzie na 15 osób.

(Med.)

## DROBIAZGI TERAPEUTYCZNE.

Tymol <sup>1)</sup>, jako środek przeciwnilny i powstrzymujący kiśnienie. L. Levin, opierając się na porównawczych doświadczeniach, dokonanych w pracowni prof. Liebreicha, tymolem, fenolem (kw. karbolowym), kwasem salicylowym i salicynianem cynkowym, wykazuje większą skuteczność tymolu, jako środka przeciwnilnego i powstrzymującego kiśnienie, od trzech innych pomienionych przetworów. Salicynian cynkowy, powiada on, jest całkiem bezskutecznym; tymol zaś przewyższa w swych skutkach kw. salicylowy i fenol: gdy bowiem  $\frac{1}{10}$  % roztwór tymolu, w większej ilości użyty, zupełnie kiśnienie powstrzymuje, a mała jego ilość rozwojowi wszczętego już kiśnienia zapobiega; to prawie czterokrotnie silniejszy roztwór fenolu, albo kw. salicylowego, ani w przybliżeniu tych skutków nie sprawia. Co tylko wszczęte kiśnienie natychmiast powstrzymać można przez dodanie roztworu tymolu. Również utrata na ciężarze istoty kiśnieniu cukrowemu poddanej, w skutek rozkładu cukru powstała, znacznie mniejszą jest po dodaniu roztworu tymolu, niż innego z przerzeczonych przetworów. Cuchnąca ropa, zaprawiona tymolem, traci natychmiast swą nieprzyjemną woń, która nie wraca nawet po 5 tygodniach; pomimo, że zazwyczaj gnicie ropy rozwodnionej tak dalece szybko się odbywa, że już po 4 dniach cała ciecz pokrywa się grzybkami. Ciąłka ropne tracą w roztworze tymolu swą kurczliwość i pęcznią mocno. Roztwór tymolu, dodany do moczu, po 5 tygodniach przestaje działać; gdy tymczasem roztwór klejki i liposokowe przez 4—5, a nawet więcej miesięcy chroni od gnicia. Że wreszcie tymol niepoślednie zajmuje miejsce w rzędzie środków przeciwnilnych, o tém przekonał się autor w klinice prof. Langenbecka: środek ten bowiem niweczy działanie ropy na ustrój zwierzęcy, a zarazem odwania. Co się tyczy działania tymolu na cały ustrój zwierzęcy, to roztwór jego  $\frac{1}{10}$  % sprawia lekkie palenie w gębie; na błony śluzowe działa ściągająco. W żołądku królika nie sprawia żadnych szkodliwych następstw, u człowieka zaś powstrzymuje w znacznym stopniu kiśnienie żołądka. Wreszcie tymol znieczula w krótkim czasie skórę żab tak dalece, że takowa nie oddziałuje na żadne bodźce. Nie od rzeczy byłoby zatem doświadczyć skuteczności tymolu pod względem leczniczym; zwłaszcza, gdy takowy przewyższa swém działaniem przeciwnilnym nie tylko fenol, ale i kw. salicylowy, zachwalany przez Drów Vajdę i Heymanna. Cena tego przetworu nie powinna nas odstraszać od używania go; posługujemy się bowiem bardzo słabym jego roztworem, który względnie mniej kosztuje, niż kwas fenolowy, lub salicylowy. (*Cbl. f. m. Wiss.* 1875. 21.)

*Kramarzyński.*

Wodnik chloralu w tężcu i szczękościsku noworodków. Dr. A. Hüttenbrenner zalecał wodnik chloralu w tężcu i szczękościsku dzieci i, opierając na spostrzeżeniach się już to własnych, już to Steinera, Auchenthalera, Montiego i innych, mniema, że może następujące wyciągnąć wnioski: 1) Tęzec nie jest chorobą koniecznie śmiertelną. 2) Przyczyna choroby jest albo gorączkowa, albo niegorączkowa; w pierwszym razie jest tężec wywołany ogólnym zakażeniem krwi, w drugim zaś polega na skurczach odruchowych z powodu zdrażnienia obwodowych zakończeń nerwów. 3) W tym ostatnim razie rokowanie jest pomyślniejsze, chociaż i w pierwszym przypadku nie jest

<sup>1)</sup> Tymol jest benzolem, otrzymanym przez przepędzenie oleju lotnego tymiankowego. Stanowi on białe kryształki, mocnej woni. 1 cz. na 1000 wody wrzącej daje roztwór nasycony, obojętny. Ze zgęszczonych roztworów wodnych wkrótce się wydziela.

ono bezwzględnie niekorzystne. 4) Wodnik chloralu nie jest lekiem swoistym; jednakże zadawanie jego powiuno być zalecane z powodu działania nasennego tém bardziej, że wodnik chloralu nie wywołuje przekrwienia mózgu, jak morfin. (*The Lancet*, I, 1874, Nr. 22). Dr. *Krówczyński.*

(D.) Hanow w Ueckermünde zaleca bardzo usilnie na podstawie własnych doświadczeń przeciw błonicy (diphtheritis) kwas salicylowy wewnątrznie, przepisując pół grama (= blisko 7 granów) z dodatkiem, dla łatwiejszego rozpuszczenia, 5 gramów (70 ziarn) fosforanu sodowego (*natrium phosphoricum*) w 150 gramach (100 skrupulach) wody, z czego zżywają co godziną dzieci po łyżeczce od kawy, a dorośli po łyżce stołowej, z poleceniem, aby powoli przełykali. Już po 3ciój lub 4tój zadawce oddzielały się błony wrzekome, a po 12 godzinach byli chorzy na drodze do wyzdrowienia. (*Berl. klin. Woch.* 20. 1875.)

Zródł Wiktorii w Ems (Victoria-Felsenquelle), według rozbioru Prof. Freseniusa, zawiera nieco więcej części stałych (4·71 na 1000), niż źródło „Kränchen“ (4·35 na 1000). Ciepłota zroju Wiktorii wynosi 22·3° R., podczas, gdy ciepłota zroju „Kränchen“ od r. 1851 podniosła się z 23° R. do 28·69° R. Tym sposobem dawniejsze wskazania co do użycia źródła „Kränchen“ stosują do tego nowego zroju.

## KRONIKA i ROZMAITOŚCI.

\* Kraków, dnia 14 czerwca. Wydawnictwa lekarskie warszawskie, mianowicie z zakresu Chirurgii. W Nr. 20 „Przegl. lek.“ wyraziliśmy ubolewanie z powodu zbyt gorączkowego pośpiechu, jaki się objawia w wydawnictwie tłumaczeń dzieł lekarskich w Warszawie. Wiadomo Czytelnikom naszym, jak ostrą w tym względzie odprawę dał nam Prof. Girsztowt, Redaktor „Biblijoteki umiejętności lek.“ i „Gaz. lek.“; albowiem całą powtórzyliśmy w Nrze 22im naszego pisma. W sprawie tej przybyło jeszcze wyjaśnienie, mianowicie odpowiedź Dra K. Dobrskiego na artykuł Prof. Girsztowta, ogłoszona w N. 23 „Medycyny.“ Zastanowiwszy się dobrze nad szczegółami w tej odpowiedzi zawartymi, jakoteż nad faktami poprzednio już znanymi; obstawiamy przy wypowiedzianém zdaniu, że w wydawnictwach warszawskich lekarskich objawia się od pewnego czasu przesadne i szkodliwe współbieganie się. Zdanie to pozwolimy sobie pokrótce poprzeć kilkoma faktami, dotyczącymi się w szczególności wydawnictw z zakresu Chirurgii.

Pierwotnym programem „Biblijoteki umiejęt. lek.“, wychodzącej w Warszawie od roku 1866 pod kierunkiem Prof. Girsztowta, objęta też była „Chirurgija ogólna i szczegółowa“ pióra wydawcy „Biblijoteki.“ Jakoż w odstępie czasu od r. 1867—1869 pojawił się zeszyt Iszy tomu II. (str. 1—160) rzeczonyj Chirurgii. Po tém nastąpiła przerwa dwuletnia. Gdy następnie w końcu r. 1871 Dr. K. Dobrski do spółki z kilkoma młodymi kolegami zaczął wydawać tłumaczenie wykładu Chirurgii szczegółowej Emmerta, zapowiedziawszy zarazem przekład Chirurgii ogólnej Billrotha; w kilka tygodni potem zaczął wychodzić nakładem wydawcy „Biblijoteki umiejętności lek.“ Rys Chirurgii teoretycznej ogólnej i szczegółowej Heitza manna w polskim przekładzie, i to tak szybko, że w ciągu roku 1872 cały przekład tego podręcznika, stron 647 w 8ce obejmujący, został ukończony; gdy tymczasem tłumacze Emmerta w tymże czasie tom II. Wykładu Chirurgii (str. 744 w 8ce) zdążyli wydrukować. Bądź co bądź, byłto rodzaj wyszcigów wydawniczych, w których spółka wydawnicza pod wodzą Dra Dobrskiego ostatecznie dała się bardzo wyprzedzić: albowiem Iszy tom tłumaczenia Em-



merta (str. 666 w 8ce), dopełniający całego dzieła, ukazał się w handlu księgarskim dopiero na początku roku bieżącego. Wracając się do porządku chronologicznego, zaznaczamy, że w r. 1873. pojawił się zeszyt 2gi tomu Ilgo Chirurgii ogólnej i szczegółowej Prof. Dra Girsztowta, — i że zapowiedzianego przekładu pols. Chirurgii ogólnej Billrotha, uskutecznianego już tylko pod kierunkiem Dra Dobrskiego przez nową spółkę młodych medyków, wyszedł z druku w początkach r. b. zeszyt Iszy (str. 160 z 43 drzeworytami czyli  $\frac{1}{5}$  część dzieła<sup>1)</sup>, poczem młodzi wydawcy, nie mogąc, jak się zdaje, z powodu braku fundusze, wytrwać w swoim przedsięwzięciu, tak arkusze już wydrukowane, jak i drzeworyty całego dzieła odprzedali redakcyi „Gazety lek.,” czyli, co na jedno wychodzi, „Biblijotece umiejętn. lek.,” która wydawnictwo to ma doprowadzić do końca, jako też ogłasza, że równocześnie wyda przekład polski Chirurgii szczegółowej Kōniga.

Oto zwięzłe przedstawienie faktów, z pominięciem szczegółów, które się dotyczą stosunków osobowych, a które ciekawi Czytelnicy znaleźć mogą w Nr. 23 „Medycyny“ i w przedmowie do Igo tomu przekładu Emmerta. Z faktów tych wyprowadzamy dla wydawnictw lekarskich polskich następujące wnioski ogólne:

I. Że umiarkowane współubieganie się wydawnictw jest pożądane, albowiem przyczynia się do ożywienia i wzbogacenia literatury ojczyźnej, jak tego przykład mamy na wydawnictwach Dra Dobrskiego.

II. Że konkurencja przesadna, przechodząca w wyścigi wydawnicze, szkodliwą jest z rozmaitych powodów, a mianowicie:

1) Czynność wydawnicza skierowaną bywa wyłącznie ku jednej nauce, z uszczerbkiem innych: tym sposobem n. p. w zakresie Chirurgii mamy w ostatnich kilku latach w języku polskim dwa dzieła całkowite ukończone<sup>2)</sup>, dwa takie, których druk się rozpoczął, i 1 zapowiedziane; z Anatomii patologicznej zaś zaledwo jedno od dawna rozpoczęte, a nie ukończone.

2) Wynikać ztąd oczywiście muszą straty materyjalne dla wydawców, zniechęcające ich do nakładów podejmowanych w celu zasilenia literatury krajowej.

3) Nareszcie „co nagle to po dyjable“; a ztém tłumaczenia uskuteczniane z pośpiechem muszą często być wadliwemi pod względem czystości języka, na której wiele nam powinno zależeć, a nie raz też i pod względem wierności przekładu, która niemniej jest ważną.

\* **Zmiany w czasopismach zdrojowych polskich.** Źródła lekarskie galicyjskie w tym roku będą pozbawione wspólnego czasopisma: albowiem „Źdrojowiska“, wydawane w Krakowie przez 3 lata przez Dra Lutostańskiego, przestały, jak się zdaje wychodzić; pozostaje więc tylko tygodnik „Krynica“, który reprezentuje c. k. Zakład zdrojowy krynicki. Natomiast zdrojowiska w Kr. Polsk. i na Litwie mają teraz swój organ w dodatku dołączając się mającym przez trzy miesiące (czerwiec, lipiec i sierpień) do „Gazety lek.“ p. n. „Wody mineralne. Ciechocinek, Busko, Solec, Druskienniki, Birsztany, Nowe-Miasto, Ślawinek.“ Dodatek tego wyszły już Nry I i II.

\* **Warszawa. Ciekawy zapis.** Ś. p. Dr. Walenty Stanczukowski, o którym zamieściliśmy wspomnienie pośmiertne w N. 1 „Przegl. lek.“ r. b., całe swe mienie zapisał żonie, po której śmierci suma złp. 30,000 ma być oddana jednej z instytucyj dobroczynnych warszawskich,

pod warunkiem wykonywania następnej ostatniej woli zmarłego: „Trzydzieści tysięcy dziś rozdane (są słowa testamentu zacnego lekarza i filantropa) wsiąkłyby, zrobiszmy mało co dobrego; oddane zaś na procent składałyby po 6%, zdwajając się co 12cie lat, urosną do 30,000,000 po dziesięciu takich dwunastoleciach, czyli w 120 lat, i wtedy małe legaty, dziś zapisane przezemuie, urosną do liczb poważnych, bo w tym przeciągu czasu złotówka urosnie do tysiąca złotych.“

„Gaz. P.“ donosi, że wydział ekonomiczny Warsz. Tow. Dobr. zgodził się na to, aby rzezczone towarzystwo przyjęło na siebie powyższy zapis.

\* **Wiedeń.** Na katedrę Medycyny sądowej proponował Wydział: prof. Maschkę z Pragi, prof. Schauensteina z Grodźca (Graz) i prof. Hofmanna z Inspruku.

(Ob.) Tribus certantibus, quartus gaudet!... Tak przynajmniej stało się w wiedeńskim szpitalu zwanym „*Maria-Theresia-Frauenhospital*“; po długich bowiem nieporozumieniach między dyrektorem Beiglem a lekarzami ordynującymi Lottem i Schlesingerem, które ich aż przed sądy zawiodły, zakończyła się ta sprawa tēm, że wszyscy sami podali się do dymisyi, — a dyrektorem zamianowano Doc. Dr. Rokitanskiego (młodszeo). Czy jednak nieporozumieniom stanowczo zapobieżono, o tēm wątpić należy; albowiem obok dyrektora ma być znów zamianowanym lekarz ordynujący o równych z nim prawach.

\* Prof. Rokitansky obrany został na dalsze trzy lata prezydentem Akademii nauk.

\* **Berlin.** Tow. nauk. akadem. polskie liczyło w ubiegłym półroczu 37 członków czynnych, a 3 honorowych. Do wydziału lekarskiego należało 5 członków, którzy mieli kolejno 5 odczytów (o tonach sercowych, o odzuchach, o włóśniach, o fizjologii moczu i o teoryi zapalenia Cohnheima, a Virchowa.) (Dz. Pozn.)

\* **Paryż.** Podaną z „Czasu“ wiadomość o nagrodzie z zapisu Portala, przyznanej Dr. Chudzyńskiemu przez Akademię lekarską, prostujemy co do treści rozprawy uwieńczonej: albowiem takowa, według „*Gaz des hôpit.*“ (Nr. 53), nie była z zakresu Antropologii, lecz „z Anatomii patologicznej.“

**Konkurs** o posadę Lekarza szpitalnego w Białej ogłaszamy poniżej.

**Lekarza praktycznego** poszukuje m. Majdan (w pow. Kolbuszowski), zapewniając mu w pierwszych latach praktyki paręset zlr. i pomieszkanie z opałem. Wiadomości (na zapytania fr.) udzieli Urząd gminny.

\* **Wspominki historyczne.** 15 czerwca 1667. r. Jan Denis w Paryżu pierwszy (?) wykonał przetoczenie krwi (*transfusio sanguinis*) u człowieka. (*Union méd.* 1874, NN. 108, 110.)

**Towarzystwo lekarskie krakowskie** odbędzie we wtorek, dnia 22 czerwca, o godzinie 5tej, posiedzenie nadzwyczajne, celem wysłuchania dalszych wniosków komisji terminologicznej. (Wyrazy z zakresu Chirurgii).

\* **Sprostowanie.** Cieszymy się, mogąc donieść, że wiadomość o śmierci Prof. Traubego okazała się mylną. Przykro nam tylko, żeśmy w błąd wprowadzili Czytelników, powtarzając rzeczoną wiadomość z najpoważniejszej gazety lekarskiej wiedeńskiej t. j. z *Wien. med. Woch.* Tymczasem *Berl. klin. Woch.* donosi, że Prof. Traube wprawdzie w tēm półroczu jeszcze nie może rozpocząć na nowo wykładów klinicznych; ale jest wszelka nadzieja, że z podróży, którą obecnie przedsięwzię, powróci całkiem pokrzepiony do pełnienia obowiązków nauczycielskich; czego ze swej strony pragniemy serdecznie.

<sup>1)</sup> Zeszyt takowy, wbrew powątpiewaniom Prof. Girsztowta, mamy właśnie przed sobą w chwili, gdy piszemy te wyrazy.

<sup>2)</sup> Jeżeli zaś jeszcze doliczymy dzieła z zakresu Chirurgii operacyjnej, z których jedno wyszło w Warszawie, nakładem „Bibl. um. lek.“ a drugie w Krakowie nakładem tłumacza (Dra Zielewicza): to mamy 4ry dzieła ukończone.

Przegląd lekarski wychodzić będzie w II. półroczu r. b. pod dotychczasowymi warunkami. Redakcja uprasza więc Szan. Abonentów, którzy przedpłatę tylko po koniec bieżącego miesiąca nadesłali, aby takową wcześniej odnowić zechcieli: nakład bowiem Przeglądu lekarskiego ściśle do liczby prenumeratorów zastosowanym będzie, później więc zgłaszającym się Redakcja początkowych Nrów nadesłaćby nie mogła. Zarazem uprasza Redakcja tych, którzy przedpłatę za I. lub II. półrocze częściowo tylko uiszcili, o nadesłanie zaległości.

Redakcja zwraca nakoniec szczególniejszą uwagę Członków korespondentów Towarzystwa lekarskiego

krakowskiego na to: że wedle statutu obowiązani są do prenumerowania Przeglądu lekarskiego, jako organu Towarzystwa.

Przy odnawianiu prenumeraty mogą Szan. Abonenci, jeżeliby im pojedynczych Nrów Przeglądu lekarskiego z r. b. brakowało, takowych żądać, a Redakcja żądania te, o ile tylko będzie mogła, uwzględnić będzie.

**Redakcja Przeglądu lekarskiego.**

*Do dzisiejszego Nru dołącza się Dodatek półroczowy.*

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. St. Janikowski.

ZDRÓJ WIKTORYI w EMS

Die **EMSER**

**VICTORIA-**

**FELSENQUELLE**

posiada wedle rozbioru p. Prof. Freseniusa obok jednakowych składników mineralnych znaczny nadmiar kwasu węglowego (Victoriaquelle 1.20 — Kränchen 1.03), woda więc z tego źródła daje się dłużej utrzymać w stanie nierozłożonym i jest do rozsyłki — dla leczniczego użycia w domu, — odpowiedniejszą, niż wszelkie inne źródła Ęmskie. Napętnianie odbywa się najstaranniej przy użyciu najlepszych materyjałów. Woda ta znajduje się na składzie we wszystkich znaczniejszych handlach wód mineralnych, które też dostarczają Panom Lekarzom próbek za darmo. (1—4)

Administracja zdrojów König. Wilhelms Felsenquellen.

**ZDZISŁAW NIESZKO WSKI**

Dr. Medycyny wyjeżdża na sezon letni do Szczawnicy, a następnie do Meran jako lekarz ordynujący.

**APTEKA pod GWIAZDĄ**

przy ulicy Floryańskiej w Krakowie

**KONSTANTEGO WISZNIEWSKIEGO**

poleca Wielmożnym Panom Lekarzom swój świeżo założony skład wód mineralnych, krajowych i zagranicznych.

Wody na składzie:

Billińska,	Iwonicza,	Rabczańska,
Budzińska,	Karlsbadzka,	Spa Ponchon,
Bussang	Kissingen,	Seidschücka,
Franzensbadzka,	Krynicka,	Selterska,
Friedrichshaller,	Marienbadzka,	Szczawnicka,
Gieshtübel,	Pilnawska,	Vichy,
Gleichenberg,	Emska,	Zegestowska.

Także: Sól morską i Sól Franzensbadzką do kąpieli.

L. 1345.

**KONKURS.**

Niniejszém rozpisuje się konkurs celem Obsadzenia posady lekarza ordynującego przy najlepszym szpitalu publicznym.

Z tą posadą, która nadaną będzie tylko Drowi Medycyny z zastrzeżeniem pierwszeństwa dla kandydatów będących oraz Doktorami Chirurgii jest roczne wynagrodzenie w kwocie 500 zlr. w. a. połączone. Nadmieniam się jeszcze że mianowanemu Lekarzowi tegoż szpitala nie wolno bez zezwolenia Rady gminnej i Wysokiego Wydziału krajowego żadnej innej publicznej służby przyjąć.

Ubiegający się o tę posadę mają swe należycie udokumentowane podania przy załączeniu dowodów uzdolnienia naukowego, dotąd wykonywanej praktyki w zawodzie lekarskim i gruntownej znajomości języka polskiego i niemieckiego najdalej do d. 15 lipca rb. do podpisanej Zwierzchności gminnej przesłać.

Zwierzchność gminna w Białej dnia 10 czerwca 1875.

Burmistrz

(1—3)

Seeliger.

**Verlag von Carl Fromme in Wien.**

**Chirurgisch-medicinisches Vademecum.**

Beschreibung der Technik aller ohne Assistenten ausführbaren Untersuchungsmethoden und Operationen unter Rücksichtnahme auf

**Chirurgie, Geburtshilfe, Ohren- und Augenheilkunde, Pädiatrik, Balneo- und Elektro- Therapie, Laryngoskopie, Thermometrie und Mikroskopie.**

Bearbeitet und herausgegeben von

**Med. & chir. Dr. Karl Czuberka,**

Magister der Geburtshilfe, gewes. I. Secundararzt des k. k. allg. Krankenhauses, Mitglied der medicin. Facultat und praktischem Arzte in Wien.

Eleg. in Leinw. geb. fl. 2.20 — 4 Mark 40 Pf.

Compendium der speciellen

**Pathologie und Therapie.**

Mit Zugrundelegung der klinischen Vorträge der Professoren

Skoda, Oppolzer und Buchek von

**Med. & Chir. Dr. L. Gottlieb Kraus,**

Magister der Geburtshilfe, Mitglied der Wiener medicinischen Facultat, emer. Secundararzt des k. k. allg. Krankenhauses und prakt. Arzt in Wien. Zweite Aufl. 65 Bogen. In Leinw. geb.

Preis nur 3 fl. Oe. W. ≡ 6 Mark.

Zu haben in allen Buchhandlungen.

RAPORT POCHLEBNY FRANCUZKIEJ AKADEMII MEDYCZNEJ

# QUINA LAROCHE

MEDAL  
ZŁOTY NA-  
GRODY  
16,600 frn.

Wyciąg z trzech gatunków chinu.

Potrójny Elixir pokrzepiający, posilny i przeciwgorączkowy

jest najdoskonalszym i najsilniejszym preparatem chininy przyjemnego smaku, skuteczność doświadczona została w szpitalach przeciw ogólnemu marnieniu, brakowi apetytu, upośledzeniu trawienia, w wieku krytycznego przejścia, neuralgijach żołądka, wycieńczeniu, trudnemu powrotowi do zdrowia, gorączkom i zimnicom, które nie ustąpiły przed użyciem chininy.

CHININA Z ŻELAZEM w połączeniu przeciw niedokrwistości, blednicy, w wieku krytycznego przejścia, słabościom skrofulicznym i t. d.

W Paryżu, 22 et 15, ulica Drouot; w Warszawie: w składach materiałów aptecznych pp. Ferd. Aug. Gallego i Ludw. Spiessa i w aptece Pana Lilpopy; w Wilnie w aptece p. Chrościckiego; w Kijowie: w składzie materiałów aptecznych braci Marcińczyków; we Lwowie: w aptece p. Mikolascha; w Krakowie: w aptece p. J. Trauczyńskiego; w Poznaniu: w aptece p. Dr. Mankiewicza.

(12—)

## Zupełne wyleczenie

cierpień szyi gardła i płuc bez użycia wewnętrznych leków tylko przez wziewanie balsamiczno-roślinnych i mineralnych



### przetworów INHALACYJNYCH

Fryderyka  
Koltsharscha

Aptekarza w Wiener-Neustadt.

Ten racjonalny sposób leczenia cieszy się we wszystkich kołach lekarskich w kraju i za granicą licznym użyciem dla swych zadziwiających skutków w leczeniu czołowych i przewlekłych chorób płuc i dróg oddechowych. Wydanym dziełem: **Płuca** jako szczególnie odpowiedni do użycia w wyżej wymienionych chorobach. Przedłożonymi być mogą także do przejrzenia poświadczenia innych wybitnych powag lekarskich krajowych i zagranicznych dotyczące stosowności użycia tego środka leczniczego.

Ceny.

- |                                                                     |               |
|---------------------------------------------------------------------|---------------|
| 1 Narząd do wziewań (ulepszony) . . . . .                           | złr. 3.50 kr. |
| Balsamiczno-roślinna przetwory } Na 10 podwójnych wziewań . . . . . | złr. 1.— kr.  |
| Mineralne " " . . . . .                                             | złr. 1.— kr.  |
| Broszury . . . . .                                                  | złr.— 30 kr.  |

Blisze szczegóły pod względem odpowiedniego użycia tych wziewań powziąć można z broszury **Dr. C. Czuberki** specjalisty dla chorób narządu oddechowego Wiedeń Kohlmarkt Nr. 3.

**Przesyłki skutecznie** natychmiast za przesłaniem należytości włącznie z 50 kr. na opakowanie, przekazem pocztowym lub za zaliczką pocztową.

**Fryderyk Koltsharsch.**  
Aptekarz w Wiener Neustadt.

Wny Panie! Upraszam o łaskawe nadesłanie mi w krótko jeszcze jednego przetworu bo mój pacjent jest bardzo zadowolony. Tenże cierpi na przewlekłą gruźlicę płuc od lat kilku ale żaden jeszcze środek nie oddał mi tak wybornych usług jak Pańskie przetwory do wziewania.

Stecken w Czechach 29 Marca 1875.

Uniżony  
**Dr. Ferd. Scholz.**

Dostać można we Lwowie w aptekach Panów: Piotra Mikolascha J. Beisera i S. Ruckera w Bochni u F. Reissa.

(2—)

Wyszedł mój nowy illustrowany

## CENNIK

wszelkich narzędzi lekarskich i rozsyłam takowy swoim kosztem za darmo. (1—4)

Ed. Messter.

Berlin Friedrichstrasse 99.

Optyk i mechanik król. medyko chirurgicznego Uniwersytetu Fryderyka Wilhelma.

HOGG. APTEKARZ, 2, RUE DE CASTIGLIONE, PARYŻ. JEDYNY WŁAŚCICIEL.

# HOGG

FOEDE MORIE

## HUILE

TRAN Z WĄTROBY STOKFISZU HOGGA.

Przeciw słabościom piersiowym, suchotom, zapaleniu płuc, katarom kaszlowi chronicznym, skrofulom, liszajom, gruczolom, upeławom, wychudnieniu dzieci, ogólnemu osłabieniu, reumatyzmom (góscowim), etc.

Tran ten wytworzony ze *świeżej wątroby stokfiszu* jest naturalny i czysty, najdelikatniejsze żółdki go znosi, działanie jego jest szybkie i pewne, a *wyższość* tego tranu nad wszelkimi innymi tranami zwyczajnymi, lub w połączeniu z żelazem etc., jest *dziś powszechnie uznana*.

TRAN HOGGA sprzedaje się jedynie we *szkawkach trójgranicznych*, kształt laszek złożony u władz właściwych jako własność specyjalna i wyłączna stosownie do przepisów prawa. — Unikac fałszerstw. — Znajduje się w głównych aptekach.

Dostać można w Warszawie w składach materiałów aptecz. PP. Gallego i Spiessa; we Lwowie w aptece P. Mikolasch; w Krakowie w aptekach PP. Trauczyńskiego i Redyka.



Od lat 14 byłem jedynym lekarzem mego nazwiska w zakładzie kąpielowym Laudeck na Szląsku obecnie osiedlił się tu młody lekarz tegoż nazwiska. Odtąd więc podpisując się będę Dr. Wehse senior i upraszam czełgodnych Panów Kolegów aby zechcieli mieć to na uwadze, celem zapobieżenia omyłkom przy łaskawym przekazywaniu mi chorych a oraz aby dawne zaufanie we mnie nadal pokładać zechcieli.

Zakład kąpielowy w Laudeck w Maju 1875.

**Dr. Wehse senior**

wysłużony król. lekarz sztabowy, kąpielowy i zdrojowy.

(2—)



## Tkaniny i przetwory farmaceutyczne.

**Desnoix et Cie pharmaciens**

22, rue du Temple à Paris.

2 (12-12)

**Płótno lepkie (Sparadrapp).**

Angielskie (20 cm. dług., z futerałem) sekta netto 35 frk.

Giełkowe gumowane " " 45 "

Szpitalne " " 60 "

Wonne (diapalme) " " 45 "

De Vigo c. merc. " " 115 "

Burgundzkie proste " " 80 "

" i z emetyk. " " 115 "

Majowe " " 60 "

Maiorysje (de la mère) " " 65 "

Szalenowe (cignté) " " 115 "

Curoche " " 80 "

Bawarskie " " 65 "

Norymberskie " " 65 "

Caneta " " 65 "

Żywczo-szalenowe " " 150 "

Wszelkie płótna lepkie zażądane.

**Płótno lepkie odciągające rozcydrone**

(Sparadrapp réouist au Thapsic).

To płótno zastępuje korzystnie olejki krotoniowy i masel emetykowe.

**Przyszczydło Desnoixa i Wsp.**

(Vésicatoire de Desnoix et Cie.)

To przyszczydło, przyrządzone z jahnajwikczą starrannosłą, takie ma zalety przed zwykłymi przyszczykami przyszczykawkowymi że takowe powoszcznie używają. Farmaceuti i Lekarze we Francyi i za granicą.

Zalety te są następujące: Plaster jest bardzo giętki i doskonale przylega, wywołuje przyszcze szybko i niezawodnie, nie wywierając wpływu następnego na detki i na pecherz moczowy.

Cena za zwitek małący 1 metr dług. na 24 cm. szer. 2 fr. 50c.

" " 1 " 19 " 2 fr. 25c.

" " W pudełkach blaszanych. frk. c

**Papier chemiczny.** frk. c 25 —

Cale zwitki, " netto . . . . . 50 —

**Papier biednych.**

(Papier pauvre homme) frk. c.

Zwany papierem angielskim netto 25 —

**Papier odciągający udoskonálny.**

(Papier épispastique perfectionné)

Nra 1, 2 i 3. Sekta pudelek, netto 30 —

**Kitajki angielskie.**

(Count plaister)

Czarna, różowa i biała 12 tuzinów

z napisem złotym . . . . . 12

12 tuzinów w papierze satynowanym, wyśkany . . . . . 8

12 tuzinów z napisem drukowanym 6

Za 1 metr na 10 cm. szerokości. — 90

Książeczki złote, 3 listki kitajki i 1 blonka, 12 tuzinów . . . . . 30

Książeczki zwycajne, 12 tuzinów 24

Kitajki, gat. nadzwycz., 12 tuzinów 24

**Kitajki francuzkie.**

Blonka pozolnicza (Gold Beater's

Stein) za 12 tuzinów . . . . . 12

Taż, za 1 metr na 10 cm. szer. . . . . 1

Kitajka klejowa, pomorńkowa (taf-felas collation à l'arnica), 12 tuz. 12

Taż, za 1 metr na 10 cm. szerok. . . . . 1

Kitajka klejowa z balsamem komendarekim, 12 tuzinów. . . . . 12

Taż, 1 metr na 10 cm. szerok. . . . . 1

**Kitajka na odgiiski (taf-felas callofuge), zwitek . . . . . 30**

**Cornie plaister, patent . . . . . 40**

(Środki bardzo skuteczne przeciwko odgnielkom, modzelom i t. d.)

**SPECTYK**

czyli swoisty Lek przeciw słabosciom piersiowym, katarron, słabosciom plic gwałtownym i chronicznym i różnych postaci i schotom.



**SACCHAROLÉ CHANTRELL**

przygotowany z kwasem Fosforan Wapna.

Używa się we wszystkich bez wyjątku chorobach organów oddechowych i pomysłarn skurktem, nie skutkując bynajmniej karncyj rekonwalsji — Hurtowa, sprzedaż u P. Desnoix et Cie w Paryżu, 22, rue du Temple, w Krakowie w aptece Transzaryńskiego, we Lwowie w aptece P. Mikolascha, w Warszawie w składach materyałów aptecznych PP. Ferd. Aug. Gallego i I. Spiessa, 5 (18-24.

**ZAKŁAD KĄPIELOWY**

**W SWOSZOWICACH**

**Kąpiele siarczane Swoszowickie**

znane są ze swęj skuteczności w gośćcu, dnle, kile, zolizach, chorobach skórnym, porażeniach, nerwobolach i t. p.

Zarząd postarał się o odnowienie łazienek i domów mieszkalnych, o odpowiednie urządzenie ogrodu i spacerów i o dobrą restaurację.

Nadzór lekarski nad zakładem objął Dr. Franciszek Eberhard i udzielać będzie rady lekarskiej przez cały ciąg pory kąpielowej.

Nakładem Tow. Jekarskiego Krakowskiego.

W drukarni Uniwersyteckiej Jagiell. pod zarządkiem Ign. Stoiela.

**NEWRALGIE**

wszelkie cierpienia nerwowe każdej chwili ustępują po użyciu pigulek antinewralgicznych Dra CRONIER. Skład w Paryżu w aptece p. Levasseur, rue de la Monnaie 19.

1 (24)

**ASTMY**

Duszność, chrypka, katary zadawnione i wszelkie cierpienia kanałów oddechowych ustępują po użyciu Rurek antiastmatycznych p. Levasseura, 19. rue de la Monnaie w Paryżu.

Dostać można w Warszawie w składach materyałów aptecznych PP. Gallego i Spiessa; w Krakowie w aptece p. J. Trauczyńskiego; we Lwowie w aptece p. Mikolascha; w Brodach w aptece p. Kullaka.

**CHLORAL w PERELKACH LIMOUSIN**

w Paryżu, rue Blanche 2.

HYDRATE de CHLORAL en CAPSULES.

Dogodny i łatwy środek do USPIENIA nawet wtenczas kiedy Opium nieskutkuje. Dzieciom można go przepisywać bez niebezpieczeństwa. Cierpienia i rozdrażnienia nerwowe uspakaja i koi, i nieprzeszkadza bynajmniej dobremu trawieniu. W tym kształcie niesprawia ściskania gardła i nieposiada odrażającego smaku. Każda perelka zawiera 0,25 centigramów Chloralu.

SIROP CHLORALU (1 gramm Hydrate de Chloral w łyżce; butelka zawiera 250 grammów).

Dostać można w Krakowie w aptekach PP. Trauczyńskiego i Redyka; we Lwowie w aptece P. Mikolascha, we Wiedniu w aptece P. Neusteina; w Warszawie w składach materyałów aptecznych PP. Gallego i Spiessa, oraz w aptece P. Lilpopy; w Wilnie w aptece P. Chróscickiego; w Kijowie w aptece P. A. Marcińczyka; w Petersburgu w aptece P. Friedlaendera; w Poznaniu w aptece P. Dra. Mankiewicza.

34 (9-13)